



## ●今月の主な内容

- 住宅の取得・建築などの補助制度 …… 2～3
- 男女共同参画社会に関する意識調査結果 …… 4～6
- おぢや春まつりのお知らせ …… 8
- NHKラジオ公開収録の観覧募集 …… 9
- 市褒賞条例褒賞者表彰式 …… 12
- 市政懇談会を開催します …… 12
- 市役所人事異動 …… 14
- 平成28年度成人式のご案内 …… 17
- お知らせ・健診日程 …… 18～19

## 絵本の読み聞かせ

3月31日(休)、図書館で平成27年度最後の「もくようおはなしかい」が開催されました。この日は春休み中ということもあり、おばあちゃんの家に来ているという東京都の小学生も参加していました。「もくようおはなしかい」は毎週木曜日の午後3時30分から図書館で開催していますので、みなさん、ぜひ遊びに行ってみてください。

# 応援 します！

住宅を取得する方／木造住宅の耐震補強を行う方  
 克雪住宅を建築する方／U・J・タータンをする方

各補助制度の申請書などは建設課にあるほか、市ホームページ <http://www.city.ojya.nigata.jp/> からダウンロードいただけます。

■申請・問い合わせ／建設課建築住宅係 83・3514

## 住宅を取得する方を応援します

### ◎住宅取得補助制度

定住人口の増加と地域経済の活性化を促進するため、市内に住宅を建築または取得する方に対して費用の一部を補助します。

- 補助対象者／次の要件をすべて満たす方
    - ①自ら居住することを目的とした住宅を取得する方（建て替えの場合も含まれます）
    - ②市税を滞納していない方
    - ③自己名義で当該住宅の登記を行う方（転入者が共有名義で登記する場合には、1/2以上の持ち分を有する必要があります）
- ※ただし、契約書を  
 交わさない売買や  
 無償譲渡または相  
 続による取得の場  
 合は、補助対象外  
 となります。



### ■補助金の額

区分	対象要件	補助上限額
新築住宅・ 建売住宅の 取得	市内において、新築住宅か建売住宅を取得した場合	10万円
	市内業者と契約を交わしている場合	20万円を 加算
	転入者である場合	50万円を 加算
中古住宅の 取得	市内において、転入者が中古住宅を取得した場合	30万円

### ■対象要件

- ▽住宅とは、自ら居住することを目的とした居室・台所・トイレ・浴室などを備えている延べ床面積が55㎡以上の一戸建て住宅のことをいいます。
- ▽市内業者とは、市内に本社、本店を有している法人または個人のうち、住宅建築業を営んでいる者または宅地建物取引業法に基づく免許を受けている者のことをいいます。
- ▽転入者とは、本市に転入した日または

転入を予定している日を起算日として、転入前2年の間に本市に住所を有していない方で、引き続き5年以上の定住の意思をもって本市に転入した方（ただし、転入日から1年以内に申請される方が対象）または転入を予定している方。なお、『小千谷市定住促進事業家賃補助』の交付を受けた方が、最終の家賃補助対象月の翌月1日から1年以内に申請する場合は、転入者と同様の取り扱いとします。

### ■必要書類

- ▽申出書
- ▽申請書
- ▽請負契約書の写し（建築の場合）
- ▽見積書の写し（購入の場合）
- ▽住宅の位置図（付近見取図）
- ▽各階の平面図（延べ床面積が確認できるもの）

▽納税証明書・定住誓約書（転入者の場合）

▽申請締切／平成28年11月30日(水)

※ただし、予定数に達し次第終了します。

※建築する場合は工事の着手前に、購入

する場合は契約の日の前日までに申請

書に必要な書類を添えて提出し、補助

金交付決定後に着手してください。た

だし、事前に申出書の提出があったと

きには、補助金の対象にできる場合が

ありますので、あらかじめご相談くだ

さい。

### ◎若者マイホーム取得補助制度

若者世代の定住人口の増加を図るため、市内に住宅を建築または取得する費用の

一部を補助します。  
 この制度は住宅取得補助制度と併用することができません。

■補助対象者／住宅取得補助制度の補助

対象者の要件をすべて満たす方で、申請

日現在の年齢が45歳未満である方、また

は18歳未満のお子さんがいる方

※ただし、契約書を交わさない売買や無

償譲渡または相続による取得の場合は、

補助対象外となります。

■補助金の額／上限20万円

### ■必要書類

- ▽住宅取得補助制度の必要書類
  - ▽生年月日の明記された身分証明書の写し（免許証など）または申請者と18歳未満の子との続柄を証明できる書類（住民票、戸籍抄本など）
- 申請締切／平成28年11月30日(水)
- ※ただし、予定数に達し次第終了します。
- ※建築する場合は工事の着手前に、購入

する場合は契約の日の前日までに申請

書に必要な書類を添えて提出し、補助

金交付決定後に着手してください。た

だし、事前に申出書の提出があったと

きには、補助金の対象にできる場合が

ありますので、あらかじめご相談くだ

さい。

## 克雪住宅を建築する方を応援します

雪に強く明るく住みよいまちづくりを推進するため、市内に克雪住宅を建築する方に対して費用の一部を補助します。

工事の着手前に必要書類を添えて申請し、補助金交付決定後に工事に着手してください。

### ◎克雪すまいづくり支援事業補助制度

克雪住宅を建築する方や、既存住宅を克雪住宅に改良する方に補助金を交付します。



#### ■補助対象者

▽市内に克雪住宅を新築、改築する方  
▽新たに既存住宅の屋根を改良して克雪住宅に改良する方

■補助対象住宅／克雪住宅（融雪式、耐雪式、落雪式住宅）別途基準あり

■補助上限額／▽融雪式住宅…44万円▽耐雪式・落雪式住宅…33万円

※ただし、高齢者世帯やひとり親世帯・世帯主が障がい者である世帯などは、上限額が融雪式で55万円、耐雪式・落雪式で44万円となる場合があります。

■申請締切／平成28年11月30日(水)  
※ただし、予定数に達し次第終了します。

地域で働き、小千谷で暮らすU・J・ターナー就職者を応援します

### ◎定住促進事業家賃補助制度

■補助対象者／次の①から④のすべてを満たす事業者の方

①年齢が55歳以下で、本市に転入した日から6か月以内に申請される方

②定住誓約書の提出ができる方

③地域で常用雇用労働者として就業されている方（個人事業主と就農者も含む）

④転入後、市税を滞納せずに納付される方  
※地域とは、小千谷市以外を含みます。

※常用雇用労働者とは、正社員または短時間正社員の方をいいます。派遣社員・パートタイマー・アルバイトなどの方は対象となりません。

※個人事業主とは、開業の届出により就業される方です。

※就農者とは、もっぱら農業で生計を維持することを目的に就農される方です。

※公務員または就業状況などで定住しないことが明らかであると判断される方は対象となりません。

■対象住宅／市内の民間の借家、アパートなど

※社宅や社員寮または雇用促進住宅などの公共的な住宅は除きます。



■補助金額／支払った家賃の月額（共益費を除く）と、当該借家などに付属する駐車場の使用料との合計金額の1/3以内の額（2万円を限度、千円未満は切り捨て）

■補助期間／交付決定の月から24か月を限度

■必要書類／申請書に賃貸契約書の写し、履歴書、誓約書などの必要書類を添えて申請してください。

※ただし、予算枠に達し次第終了します。

### 木造住宅の耐震補強を行う方を応援します

地震による木造住宅の被害を軽減し、災害に強いまちづくりを推進するため、耐震基準が見直された建築基準法改正前（昭和56年5月31日まで）に建築された木造住宅を対象とした補助制度があります。いずれの制度も、必要書類を添えて着手前に申請し、補助金交付決定後に着手してください。

#### ◎木造住宅耐震診断費補助制度

木造住宅の耐震診断を受ける人に診断費の一部を補助し、自己負担額が1万円となる補助制度です。木造住宅耐震改修設計費、改修工事費補助制度や木造住宅部分補強・地震保険等加入促進補助制度を受けるためには、この耐震診断を受ける必要があります。

#### ■補助金額

耐震診断の対象となる延べ床面積	耐震診断費	自己負担額	補助金額
70㎡以下	7万円	1万円	6万円
70㎡超	8万円	1万円	7万円
175㎡以下	10万円	1万円	9万円
175㎡超	10万円	1万円	9万円

■申請締切／平成28年11月30日(水)  
※ただし、予定数に達し次第終了します。

#### ◎木造住宅耐震改修設計費・改修工事費補助制度

耐震診断を行った方で、木造住宅の耐震改修設計・改修工事を行う方に、その設計費と工事費の一部を補助します。着手前に事前の申請が必要となります。

#### ■補助金額

事業の区分	補助金額
耐震改修設計	設計費の1/2（上限10万円）の額
全体耐震改修工事	工事費の1/3（上限50万円）に最大15万円を加算した額
部分耐震改修工事、シェルター工事	工事費の1/2（上限40万円）に最大10万円を加算した額 ※高齢者と障がい者世帯の方が対象です。

■申請締切／平成28年11月30日(水)

※ただし、予定数に達し次第終了します。

#### ◎地震保険等加入促進補助制度

高齢者や身体障がい者世帯の、住宅再建手段として有効な地震保険などへの加入を促進することを目的として、地震保険料などの一部を補助します。

■申請締切／平成28年11月30日(水)  
※ただし、予定数に達し次第終了します。



# 「男女共同参画社会に関する意識調査」の結果をお知らせします

## 「男女共同参画社会に関する意識調査」の結果をお知らせします

ご協力いただいたみなさん、ありがとうございました。

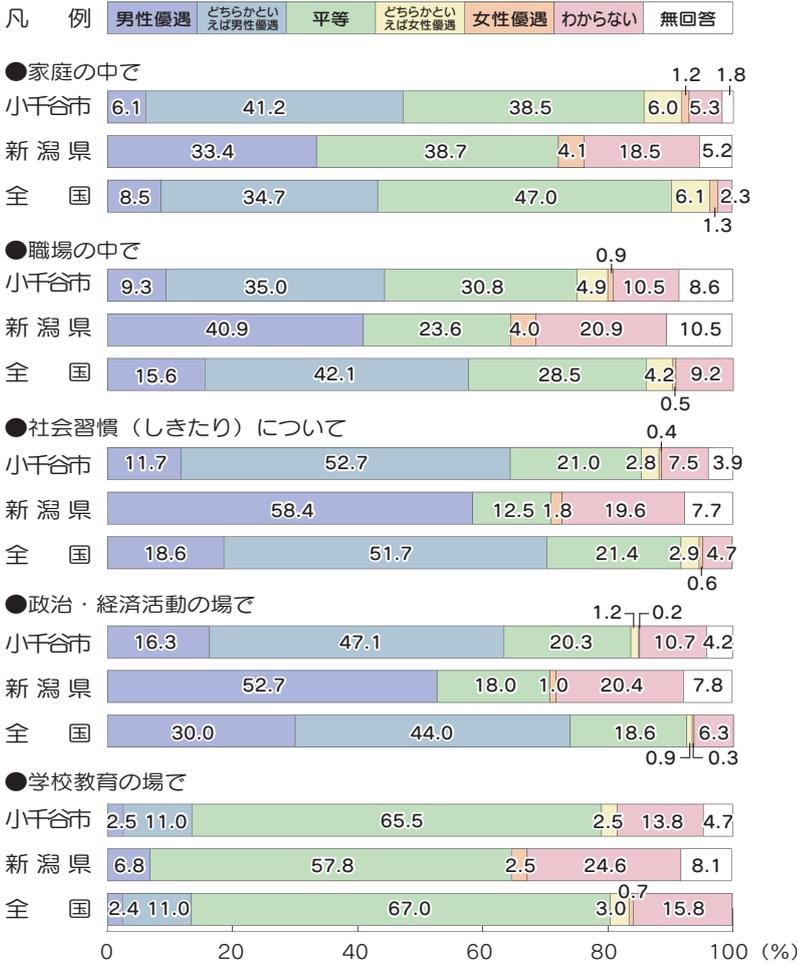
男女の地位における平等感について（グラフ1）

家庭生活における意識（グラフ2）

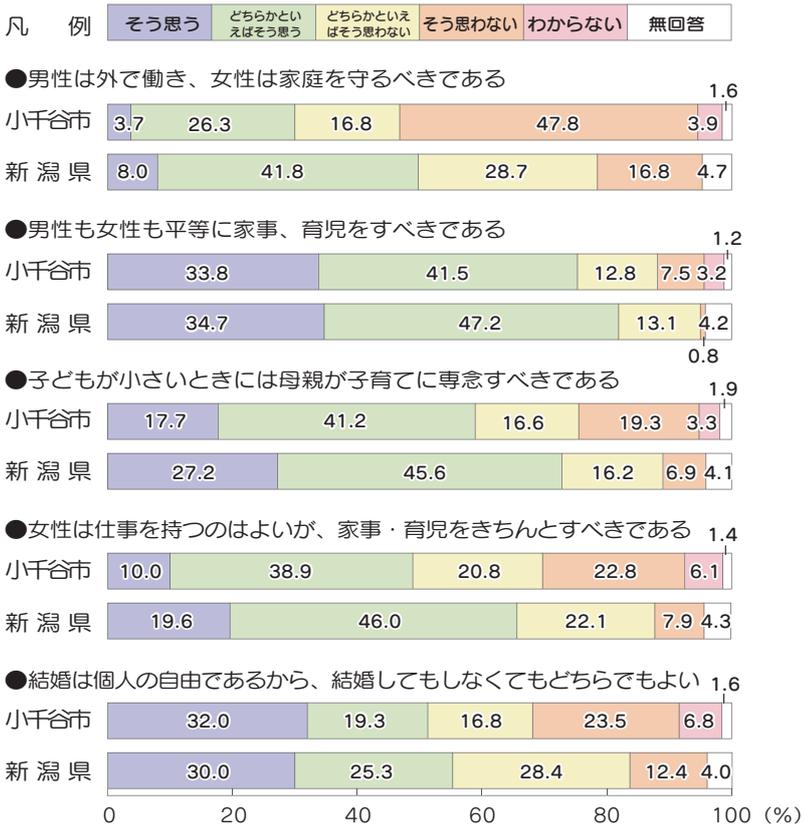
「おちや男女共同参画プラン」の見直しを行うにあたり、市民と事業所を対象に実施した意識調査がまとまりましたので、一部を紹介いたします。この結果は、本市において男女共同参画施策をさらに進めるために活用してまいります。

■調査対象／無作為に抽出した20歳以上の市民  
 ■対象者数／1000人（男女各500人）  
 ■調査期間／平成27年11月4日～12月2日  
 ■有効回収率／57・1%

グラフ1 男女の地位における平等感について



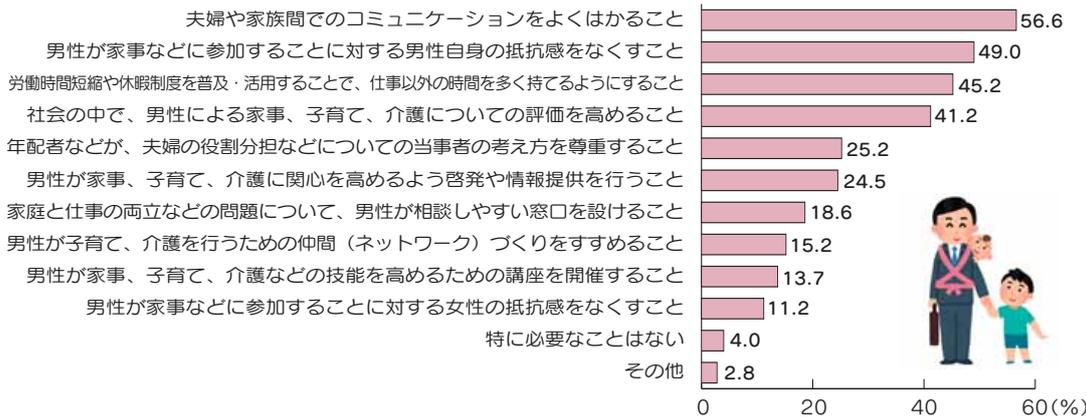
グラフ2 家庭生活における意識



「男性が優遇」「どちらかといえば男性が優遇」と回答した人の割合が半分を超えているものが、「社会習慣（しきたり）について」と「政治・経済活動の場で」となっており、男女の平等感には差があります。反対に「学校教育の場で」のように、「平等」と回答した人の割合が高くなっている分野もあります。

「男性は外で働き、女性は家庭を守るべきである」という考え方について、「そう思う」「どちらかといえばそう思う」と回答した人の割合は30%で、性別による固定的な役割分担について否定的な人が多くなっています。県の調査結果と比べると、いずれの項目も「思う」の割合が低くなっています。

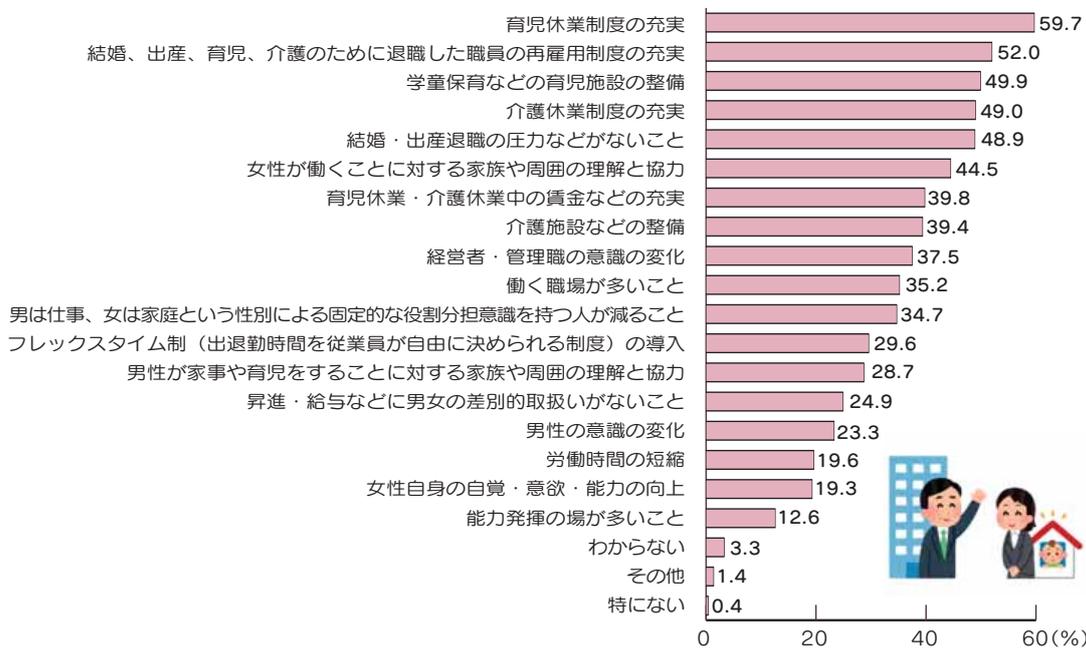
グラフ3 男性が家事・子育て・介護に積極的に参加するために必要なこと



男性が家事・子育て・介護に積極的に参加するために必要なこと（グラフ3）

「夫婦や家族間でのコミュニケーションをよくはかること」という回答が過半数を超え、次いで「男性が家事などに参加することに対する男性自身の抵抗感をなくすこと」となっています。

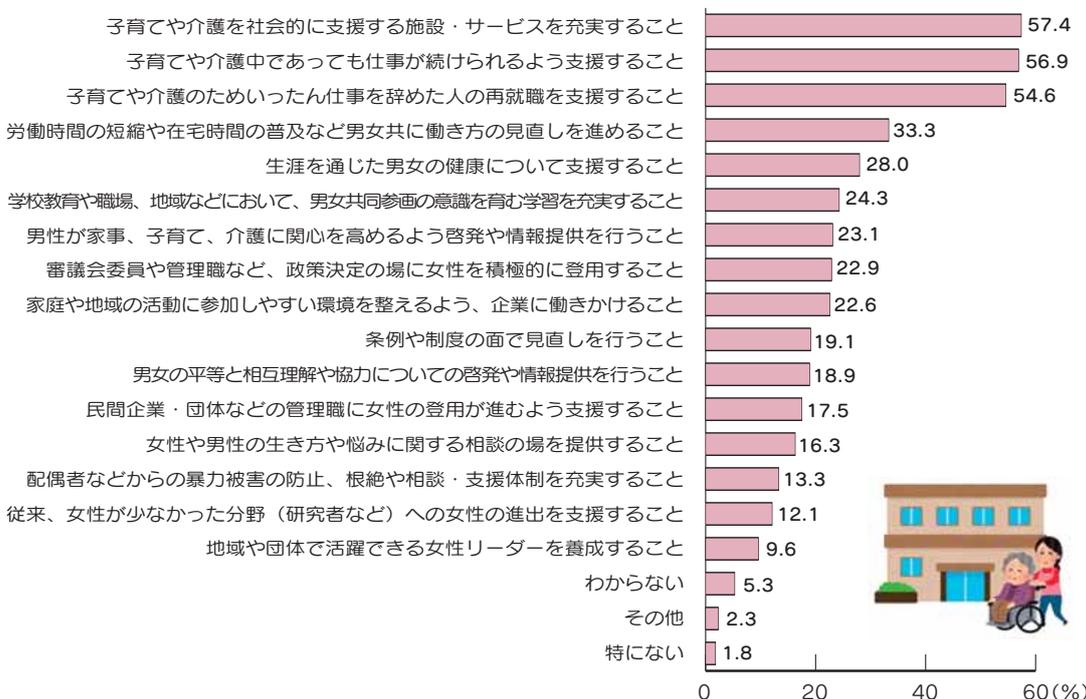
グラフ4 女性が働き続けるために必要なこと



女性が働き続けるために必要なこと（グラフ4）

女性が働き続けるためには「育児休業制度の充実」が必要と考える人が最も多く、「結婚、出産、育児、介護のために退職した職員の再雇用制度の充実」「学童保育などの育児施設の整備」「介護休業制度の充実」「結婚・出産退職の圧力などが無いこと」の意見が多くなっています。

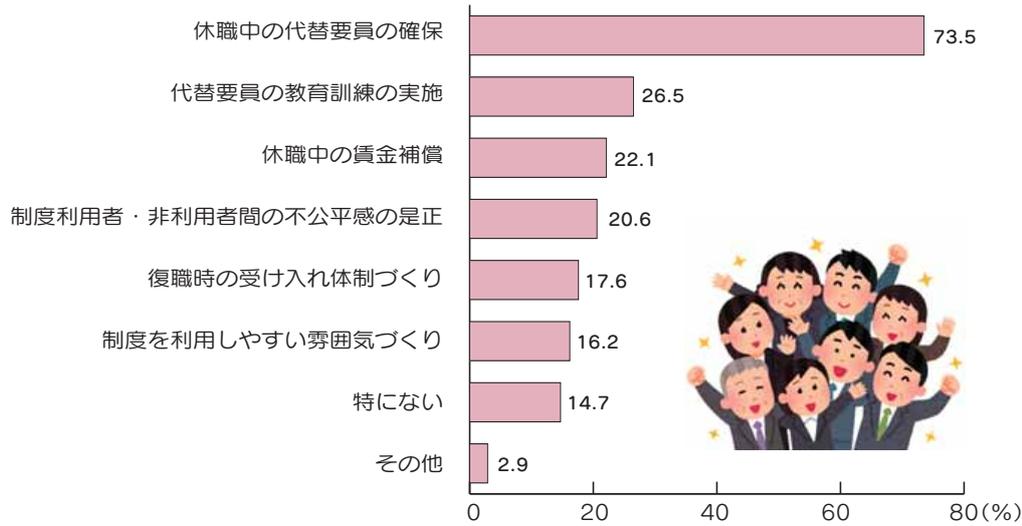
グラフ5 「男女共同参画社会」の推進のために力を入れること



「男女共同参画社会」の推進のために力を入れること（グラフ5）

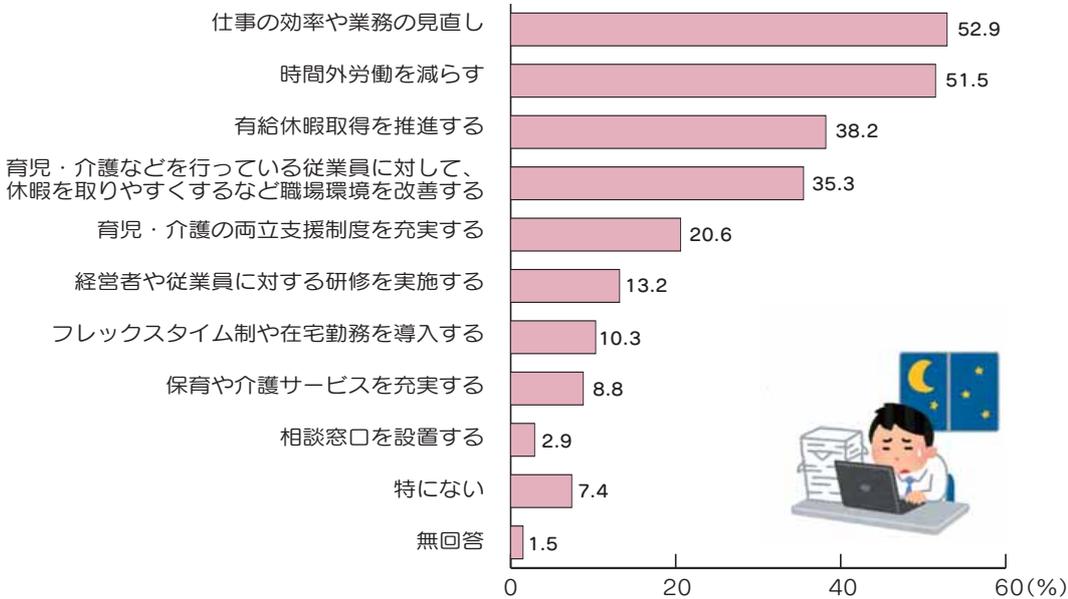
「子育てや介護を社会的に支援する施設・サービスを充実すること」に最も力を入れてほしいと考える人が多く、「子育てや介護中であっても仕事が続けられるよう支援すること」「子育てや介護のためいったん仕事を辞めた人の再就職を支援すること」「子育てや介護のためいったん仕事を辞めた人の再就職を支援すること」の割合も高くなっています。負担が大きい子育てや介護への支援や対応策が多く求められていることが分かります。

グラフ6 育児休業または介護休業の活用を進めるための課題



■ 調査対象／無作為に抽出した市内の事業所  
 ■ 対象事業所数／100社  
 ■ 調査期間／平成27年11月4日～12月2日  
 ■ 有効回収率／68・0%

グラフ7 ワーク・ライフ・バランス（仕事と生活の調和）を進めるために必要なこと



育児休業または介護休業の活用を進めるための課題（グラフ6）

育児休業や介護休業の活用を進めるための課題としては、「休職中の代替要員の確保」であると考えられている事業所が最も多く、7割以上となっています。

ワーク・ライフ・バランス（仕事と生活の調和）を進めるために必要なこと（グラフ7）

「仕事の効率や業務の見直し」と「時間外労働を減らす」ことであると考えている事業所が多く、次いで「有給休暇取得を推進する」「育児・介護休業を取りやすくするなど職場環境を改善する」の順となっています。

516 ■ 問い合わせ／市民生活課生活安全係 83・3

いただいたご意見の集計結果は、今後策定される次期『おぢや男女共同参画プラン』の基礎資料とさせていただきます。  
 ご協力いただきましたみなさん、大変ありがとうございました。

意識調査結果報告書をご覧になりたい方は市民生活課生活安全係までお問い合わせください。



# 国際交流、文化、スポーツ振興基金 補助金と報奨金制度のおしらせ

■申請・問い合わせ／生涯学習スポーツ課（総合体育館内）☎83-0077

市では「小千谷市国際交流、文化、スポーツ振興基金」を積み立て、国際交流、文化、スポーツの振興を図っています。本基金により下記のとおり補助金、報奨金を交付しますので、希望する方はお問い合わせください。また、この基金への寄付を募っています。

## 国際交流振興事業補助金

市民を対象とした親善交流事業に対して補助金を交付します。

- 対象者／市内に在住している方または市内に事業所などを有する団体など
- 対象事業／国際化を目的として市民を対象に行われる親善交流事業
- 補助金の額／事業費の $\frac{1}{2}$ 以内（限度額：団体10万円、個人5万円）
- 申請期限／9月30日（金）午後5時

## 海外研修事業補助金

公的機関などが主催する海外研修に参加する方に対して補助金を交付します。

- 対象者／市内に在住または在学している方
  - 対象事業／国際的視野を広め、能力開発向上を目的とし、公的機関などが主催する海外研修（ただし、募集範囲がひとつの団体内に限定されるものを除く）
  - 補助金の額／事業費の $\frac{1}{3}$ 以内（限度額：3万円）
- ※補助金の交付は1人につき2回までです。
- 申請期限／9月30日（金）午後5時

## 文化振興事業補助金

優れた芸術文化の普及や実践活動を行う団体などに対して補助金を交付します。

- 対象者／市内に事業所などを有する団体など
- 対象事業
  - ▷優れた芸術文化の普及事業
  - ▷優れた芸術文化の実践助成事業
- 補助金の額／普及状況、実践状況を勘案して定めた額
- 申請期限／5月27日（金）午後5時

## 報奨金

全国大会などに出場される方に対して報奨金を交付しています。

- 対象者
  - ▷市内に事務所などを有する団体
  - ▷市内に在住、在学または市内に在職している方で、その所属するチームの一員として出場する場合
  - ▷小千谷市出身（生徒・学生）で保護者が市内に在住している方
- 対象内容
  - 文化振興：▷文部科学省・文化庁などが主催する全国規模以上のコンクールなどへ出場する方または団体▷国を代表して国際大会へ出場する方
  - スポーツ振興：▷選抜選考により日本体育協会または日本体育協会加盟団体などが主催する全国規模以上の競技大会に県を代表して出場する方または団体▷国を代表して国際大会に出場する方
- 報奨金の額
  - ▷全国大会出場者1人につき定額1万円
  - ▷5人以上の団体で出場する場合は1団体定額5万円
  - ▷国際大会出場者1人につき定額5万円
- 申請方法／内申書などを総合体育館へ提出してください。随時受け付けています。用紙は総合体育館にあるほか、市ホームページ<http://www.city.ojiya.niigata.jp/>からもダウンロードいただけます。
- その他／他の補助金などの交付を受ける場合は対象になりません。

## ～寄付のお願い～

この基金への寄付を募っています。みなさんからのご寄付をお待ちしています。

## 郷土芸能などの保存、継承活動を応援します！

市では、小千谷市郷土芸能育成事業補助金交付要綱に基づき補助金を交付しています。郷土芸能などを後世に伝えるための活動を行う団体で、補助金の交付を希望される団体はお問い合わせください。

- 対象／市内に伝わる郷土芸能、風俗慣習の保存、継承を行っている団体
- 内容／郷土芸能などの保存、継承活動のうち、対象となる事業への補助
- 交付率／事業費の75%以内
- 申請期限／5月6日（金）
- その他／これまでに同補助金を受けた団体は対象外です。
- 問い合わせ／生涯学習スポーツ課生涯学習係（総合体育館内）☎83-0077



## みんなで祝おう！小千谷市公民館創設70周年

1946（昭和21）年に県下ではいち早く設置された小千谷市公民館。今年で創設70周年を迎えます。この記念すべき節目を市民のみなさんとともに祝うため、さまざまな記念事業を展開します。

開催日	行事名
5月 13日(金)	プロアドベンチャーレーサー田中陽希講演会※入場券発売中
6月 11日(土)	NHKラジオ公開録音「民謡をたずねて」
6月 19日(日)	子どもの遊びのひろば
9月 16日(金)・17日(土)	地元出身オペラ歌手田広希さんによるオペラコンサート
9月 24日(土)	鼓童交流公演



※このほか記念誌の作成や地元高校生との共同企画なども予定しています。各イベントの詳細については、今後の市報おぢやと市ホームページ<http://www.city.ojiya.niigata.jp/>で随時ご案内します。

■問い合わせ／生涯学習スポーツ課公民館係（市民会館内）☎82-9111

## おぢや春まつりのお知らせ

「おぢや桜まつり」・「船岡公園まつり」を開催します。楽しいイベントを多数ご用意しています。ご家族おそろいでお出かけください。悪天候により行事内容などを変更する場合は、観光協会ホームページでお知らせします。

■問い合わせ／小千谷観光協会（商工観光課内）☎83-3512 FAX83-0871 E-mail anko@city.ojiya.niigata.jp <http://www.ojiyakanko.com/>

### おぢや桜まつり

■期日／4月17日(日)

■会場／千谷工業団地内※雨天の場合は、行事の一部を日本ベアリング(株)の体育館で行います。

■行事予定

イベント名	時間	その他
動物戦隊ジュウオウジャー・ショー	①午前10時30分～11時 ②午後1時～1時30分	各ショー終了後、記念撮影会（有料）があります。
おぢやイメージキャラクター「よし太くん」とジャンケン大会	①午前10時10分～10時25分 ②午後0時40分～0時55分	
「万歩 <sup>まんぽ</sup> う～ダンス」コンテスト	午前11時30分～正午	
大ビンゴ大会	午後2時～	
フアファ広場	午前10時～午後3時	料金:100円（5分程度）
うまいもの広場	午前10時～午後3時	雨天の場合は中止です。
闘牛ふれあい広場	午後0時30分～3時	

※熱気球試乗体験は実施しません。

■千谷工業団地内の交通規制／4月17日(日)午前8時～午後4時30分

### 船岡公園まつり

■期日／5月5日(祝)

■会場／船岡公園

■露店／午前10時30分～（予定）

※その他の詳しいイベント内容は市報おぢや4月25日号でお知らせします。

※船岡公園駐車場は利用できません。徒歩かシャトルバスをご利用ください。

※雨天の場合は中止です。



# <小千谷市公民館創設70周年記念事業> NHKラジオ公開番組「民謡をたずねて」 観覧募集のお知らせ



NHK新潟放送局と小千谷市では、小千谷市公民館創設70周年を記念して「民謡をたずねて」の公開録音を実施します。日本を代表する民謡歌手が、地元をはじめ全国各地の民謡の魅力をつつりとご紹介します。

■日時/6月11日(土)午後1時30分～3時30分(予定)(開場:午後1時)

■会場/市民会館大ホール

■出演予定

▷唄:小杉真貴子、村松喜久則、小野田浩二、稲庭淳、天野りえ、中村湊

▷三味線:二代目藤本琇丈、藤本秀心

▷尺八・笛:佃一生、佃康史

▷鳴物:美波駒和美、美波駒岳美

▷はやし詞:新津幸子、新津美恵子

▷司会:NHK新潟放送局アナウンサー



■入場無料※ただし、入場整理券(1枚につき2人入場可)が必要です。

■入場整理券の申込方法/郵便往復はがき(私製を除く)に以下

を記入してお申し込みください。

▷往信用うら面:①郵便番号②住所③名前(ふりがな)④電話番号

▷返信用表面:①郵便番号②住所③名前

▷返信用うら面:抽選結果を印刷しますので、白紙のままお送りください。紙・シールなどの貼り付け、修正液のご使用もご遠慮ください。

往信表面	返信うら面	返信表面	往信うら面
<p>9470031</p> <p>新潟県小千谷市 土川1丁目3番3号</p> <p>小千谷市民会館 「民謡をたずねて」係</p>	<p>こちらの面は何も 記入しないでください。</p>	<p>①郵便番号</p> <p>②住所</p> <p>③名前</p>	<p>①郵便番号</p> <p>②住所</p> <p>③名前(ふりがな)</p> <p>④電話番号</p>

▶あて先:⑨947-0031新潟県小千谷市土川1-3-3小千谷市民会館「民謡をたずねて」係

※未就学児の入場はご遠慮ください。

※応募多数の場合は、抽選のうえ、返信用はがきで抽選結果をお送りします。

※記入に不備があった場合は無効になりますのでご注意ください。

■申込締切/5月9日(月)必着

■放送予定/7月23日(土)、7月30日(土)、8月27日(土)午後0時30分～0時55分(ラジオ第1・FM・国際)

■主催/NHK新潟放送局、小千谷市

■その他/ご応募の際にいただいた個人情報は、抽選結果のご連絡のほか、NHKでは、受信料のお願いに使用させていただきます。

■問い合わせ

▷NHK新潟放送局☎025-230-1622(平日午前10時～午後6時30分)

▷市民会館☎82-9111(平日午前9時～午後5時)

○出演予定者(唄)



△小杉真貴子



△村松喜久則



△小野田浩二



△稲庭淳



△天野りえ



△中村湊

災害時における福祉避難所の設置及び管理運営に関する協定を締結しました

3月24日(木)に市と5つの社会福祉法人、10施設との間で協定を締結しました。この協定は、市内で大規模な地震や風水害などの災害が発生した場合に、体育館などの指定避難所で避難生活を送ることが困難な高齢者や障がい者など避難所生活に特別な配慮を必要とする方を受け入れるための福祉避難所の設置と管理運営について、協力していただくことを目的としています。

市では、今後も趣旨に賛同していただける事業者と協定の締結を行っていきます。

○協定締結先一覧

社会福祉法人 小千谷北魚沼福祉会	特別養護老人ホーム小栗田の里
社会福祉法人 苗場福祉会	障がい者支援センターひかり工房
社会福祉法人 平成福祉会	障がい者支援センターひだまり工房
社会福祉法人 つつじ会	健康倶楽部中子の森
社会福祉法人 長岡福祉協会	モス・コーラ特別養護老人ホーム
社会福祉法人 長岡福祉協会	つつじガーデン小千谷
社会福祉法人 長岡福祉協会	ケアハウス小千谷さくら
社会福祉法人 長岡福祉協会	特別養護老人ホームおぢやさくら
社会福祉法人 長岡福祉協会	特別養護老人ホーム片貝さくら



3 / 1 大切な家族を守るためにシートベルト・チャイルドシートの着用を

県の「シートベルト・チャイルドシート着用強化月間」に合わせ、小千谷警察署で園児と祖父母による「シートベルト・チャイルドシート着用推進宣言」が行われました。当日は小千谷警察署管内を代表し、小千谷市の片貝保育園、つくし幼稚園、長岡市の東川口保育園の園児3人が「交通安全のお約束」を元気に読み上げました。その後、警察署玄関前に停められたパトカーでシートベルトとチャイルドシートの着用指導が行われました。



3 / 2 初めての投票に緊張

総合支援学校で生徒会役員選挙が行われました。これは、今年の夏に選挙権年齢が18歳以上に引き下げられることを受けて初めて企画、実施されたものです。学校では、選挙について学ぶためのオリエンテーション、立候補者の受付から選挙運動、立会演説会、投票票までを約1か月半かけて行いました。投票は市選挙管理委員会から投票箱と記載台を借り、実際の選挙と同じもので行われました。有権者は32人で、受付で投票用紙を受け取った児童・生徒は、緊張した様子で投票箱へ投票していました。



**地域に根付く、匠の技！**  
 新築、リフォーム、仮住まい有、新居への引越しお手伝い致します！  
 何でも、お気軽に、**マルコー**へご用命ください！

**MARUKO (株)丸山工務店**  
 ↓あなたからのご一報、心より、お待ちしております↓  
 【小千谷本社】電話 82-3242  
 【川口支店】電話 89-3038  
 【ホームページ】http://www.marukou.info

**中心街に位置するホテル**

朝食バイキング **¥540**  
 レストラン 様(2F)  
 (AM7:00~9:00)  
 どなた様もお気軽に  
 団体様要予約

ビジネスホテル **ニュープラザ**

小千谷市城内1-2-35 (サンプラザ前)  
 ご予約は TEL (0258) 82-1185  
 FAX (0258) 83-0156

3 / 6 雪の上を全力疾走!

ホットプラザ前広場と東小千谷体育センターで「東小千谷地区冬季スポーツフェスティバル」が行われました。このイベントは、東小千谷地区の5つの公民館分館（木津、横渡、浦柄、種生、東小千谷）で組織する「公民館東小千谷地区五分館連絡協議会」によって毎年開催されているものです。会場では、雪像コンテストや幼児レース、消防はしご車の試乗体験ソフトバレーボール、キンボールが行われました。当日は穏やかな天候の下、地域内外からおおぜいの方が訪れ、雪上イベントや競技を楽しんでいました。



3 / 12 火を灯して春を待つ

岩沢地区で春こい火まつりが開催されました。会場となった雪原には約2000個の缶灯籠が並べられ、幻想的な雰囲気包まれていました。当日は、火まつりのタイトルどおり、火の玉が山を滑降する「山の火走り」や、音楽に合わせてたいまつを回す「たいまつ演舞」など、火にちなんだ行事がたくさん行われました。また地元団体によるそばやとん汁などの屋台も出され、おおぜいの方が温かいものを求めて列を作っていました。



3 / 16 ~ 3 / 17 地元企業の魅力を再発見! 就職支援イベント開催

就職活動中の学生を対象に就職支援イベントが開催されました。16日(水)は、東京出発の「地元就職応援バスツアー」が開催され、(株)第一測範製作所の企業見学が行われました。また、17日(木)は「就職応援セミナー」と「おぢや・かわぐち・うおぬま地区就職ガイダンス」が開催され、自己PRの作成のポイントや面接マナーの基本を学んだり、参加企業34社から企業の説明などを受けたりしました。会場を訪れた約50人の学生は興味のある企業のブースを回り、メモを取りながら採用担当者の話を真剣に聴いていました。



3 / 23 歴史を知って地元を誇りに

3月23日(水)、サンプラザで小千谷市文化講演会が開催されました。今回は、平成30年に戊辰戦争から150年を迎えることから、米沢出身の作家、鈴木由紀子さんを講師に迎え、「戊辰戦争の裏側」と題して講演していただきました。鈴木さんは、慈眼寺を舞台とした小千谷会談にも触れながら、「歴史は都合の悪いことは伏せられていて、裏側から見ると全く違うものが見えてくる」と訴えていました。最後に「歴史というものは自分を作っているもの。それを調べて、よく知ること、ここに生まれたことを誇りに思う自分になれた」とまとめ、会場に集まった216人から大きな拍手が送られました。



**葬儀事前相談承ります。**  
わからないことがありましたらご相談ください。  
■千の風・つばさクラブ加入等、各種お問合せは  
ホームページでできました <http://kaneto.info>  
④ ベル少額短期保険株式会社 募集代理店  
**カネオト** 創業明治2年  
セントラルホール翼 新潟県小千谷市本町2丁目6番18号  
TEL 82-2421 FAX 82-2420  
フリーダイヤル 0120-49-8071

**有料広告掲載欄です**  
企業・団体・ご家族のみならずへ  
高齢者の豊かな知識と経験をご活用ください。  
筆耕 家事援助 冬囲い  
清掃 障子・ふすま張り替え  
大工仕事 除草 事務作業  
一般労働者派遣事業(シルバー派遣)  
会員募集中  
など、お気軽にご相談ください。  
公益社団法人 小千谷市シルバー人材センター  
TEL 0258-82-6550 〒947-0035 小千谷市大字桜町5140番地 サンラックおぢや内  
FAX 0258-82-6615 E-mail sc-ojya@sjc.ne.jp



## 小千谷市褒賞条例褒賞者表彰式 市政に貢献された方々を表彰

小千谷市が市制を施行して62年目にあたる3月10日(木)、市政に貢献された21人(表彰式当日は、都合により10人が欠席)の方々を小千谷市褒賞条例に基づいて表彰しました。

被表彰者は下記のとおりです。(敬称略)



▶表彰式に出席された被表彰者のみなさんと市・議会関係者

- ▼町内会長永年勤続(10年以上)  
勝又幸博(木津団地)  
眞島淳(津山町)
- ▼保護司永年勤続(12年以上)  
小宮政昭(稲場)
- ▼統計調査員永年勤続(20年以上)  
小林隆一(山谷)
- ▼学校医永年勤続(20年以上)  
関美沙子(本町1)  
池田敏明(城内2)
- ▼消防団員永年勤続(25年以上)  
丸本桂三(東京都文京区)  
高橋裕一(桜町下)
- ▼産業振興功労  
山賀健之(鴻巣)  
川上由紀夫(川井本田)  
廣井亨(蘭木)
- ▼市議会議員永年勤続(10年以上)  
安達和志(新屋敷)  
近藤茂昭(元中子)
- ▼公益のため私財を寄付  
樋口隆司(本町2)  
吉原正幸(高見)  
柳田宏光(二俣)
- 黒崎寛司(新潟市中央区)  
榎藤田内装建築(市ノ口)  
細川よしえ(東京都立川市)  
理研精機(山寺)  
山本清(本町2)

## 市政懇談会～地域の元気めつけましょう～

市長が市内各地へお伺いして、市政についてお伝えし、みなさんと膝を交えて語り合う「市政懇談会」を開催します。今年は「私たちの地域自慢」をテーマに、みなさんからご意見をいただきます。ぜひご参加ください。

- 内容／第五次総合計画・総合戦略の説明、平成28年度予算と主要事業、懇談会
- 開催日・会場

開催日	対象地区	会場
4月25日(月)	岩沢地区	岩沢住民センター
4月26日(火)	吉谷地区	吉谷トレーニングセンター
5月 9日(月)	城川地区	サンラックおぢや
5月11日(水)	真人里地地区	真人住民センター
5月16日(月)	東小千谷地区	ホットプラザ(勤労青少年ホーム)
5月17日(火)	西小千谷地区	市民会館
5月19日(木)	真人北部地区	若柄集落センター
5月23日(月)	川井地区	川井住民センター
5月26日(木)	山辺地区	塩殿ふれあいセンター
5月30日(月)	片貝地区	片貝総合センター
6月 1日(水)	東山地区	東山住民センター
6月 2日(木)	千田・高梨地区	小栗田多目的センター

- 時間／毎回、午後7時30分～9時ころ(終了予定)
- 問い合わせ／企画政策課秘書広報係 ☎83-3507



## 小千谷市をPRするラジオ番組が 放送されています

小千谷市の名物・イベント情報などを発信するFMラジオ番組「おぢやファンファンチャンネル」が毎週金曜日に放送されています。サンプラザ内の小千谷サテライトから公開生放送されていますので、ぜひお聴きください。



- 放送局／FM-NIIGATA（新潟：77.5MHz、大和：86.5MHz）
- 放送日時／毎週金曜日、正午～午後0時55分
- パーソナリティ／細貝恵美
- レポーター／田中彩貴（小千谷市出身）
- お知らせ／番組内の「キラリ☆おぢやんしょ。」のコーナーでは、小千谷市で活躍している方がゲストとして生出演しています。このコーナーを番組終了後もFM-NIIGATAのホームページ<http://www.fmniigata.com/>からパソコンやスマートフォンでお聴きいただけますので、ぜひご利用ください。
- 問い合わせ／地域振興課地域振興係 ☎83-3556

## 教育委員を 任命しました



関 暁 さん

小千谷市議会は、平成28年第1回定例会で、平成28年3月31日任期満了となりました鞍立常行教育委員の後任に関暁さんを任命することに同意しました。

任期は平成28年4月1日～平成32年3月31日の4年間です。



## 小千谷陶友会

会員数：13人 会費：10,000円／年  
問い合わせ：滝澤 ☎82-5751、西ノ入 ☎82-9962

## おじゃまします サークル訪問

毎月10日号で、市内で活動しているさまざまな団体・サークルなどをご紹介します。

「小千谷陶友会」のみなさんにお話を伺いました。

### — 主な活動を教えてください

月2回、午後6時～9時に楽集館で活動しています。そのほか、子どもたちに陶芸を教えたり、企業の依頼を受けて教室を開催したりしています。

### — 陶芸の魅力は何ですか

作る楽しみと使う楽しみが味わえるところです。窯から出してきたれいに焼きあがったときの喜びや、自分で作った皿で食べる料理の味は格別です。ま



△11月に行った「小千谷陶友会グループ展」の様子

た、手作りなので一つひとつに違った味が出るのも魅力です。みなさん回を重ねるとだんだん作るのが上手くなってきますが、初めて作った作品が一番味があって好きだと言う方も多いため、**— やってきてよかったことは何ですか**

できあがった作品が実生活で使えて役立つことです。

### — みなさんにひと言

会員になろうか迷っている方は、1回1000円でも受け付けていますので、気軽に参加してみてください。

### ○ 訪問後のひと言

葉皿作りの体験をさせていただきました。「真剣な顔だね！写真撮ろうか？」と言われるほど集中していました。楽しくて、あつという間の3時間でした！

# 市役所人事異動

■ 問い合わせ／総務課職員係

■ 83・3005

※（ ）内は前職です。

## ● 一般事務職

### 【課長級】

- 保健福祉課長・長谷川秀樹（税務課長）
- 総務課長・野澤敏（生涯学習スポーツ課長）
- 建設課長・大矢敏之（地域振興課長）
- 市民生活課長・吉澤靖（同課参事・昇任）
- ガス水道局長・小林壯一（農林課参事・昇任）
- 危機管理課長・遠藤孝司（同課参事・昇任）
- 地域振興課長・谷口豊（ガス水道局参事・昇任）
- 生涯学習スポーツ課長・久保田千昭（同課参事・昇任）
- 税務課長・谷口則子（学校教育課参事・昇任）
- 市民生活課・神林弘（同課参事・昇格）
- 企画政策課・阿部玲子（同課参事・昇格）

### 【課長補佐級】

- 市民生活課参事／環境衛生係長・篠田淳一（図書館参事）
- 建設課参事／国土調査係長・吉田正栄（農林課参事）
- ガス水道局参事・井口隆（同局業務課長・昇任）
- 議会事務局参事・山川正則（同局次長・昇任）
- 建設課参事・真島新一（同課都市整備室長・昇任）
- 社会福祉

課参事・高橋英樹（同課課長補佐・昇任）

### 【係長級】

- 保健福祉課参事・久須美徹也（同課課長補佐・昇任）
- 生涯学習スポーツ課長補佐・佐藤正行（商工観光課副参事・昇任）
- ガス水道局施設課長・勝野和晃（建設課副参事・昇任）
- 農林課課長補佐・渡辺英明（総務課副参事・昇任）
- 学校教育課課長補佐・野口美奈子（保健福祉課係長・昇任）
- 危機管理課課長補佐・山谷浩之（税務課係長・昇任）
- 生涯学習スポーツ課／図書館長・山本和也（学校教育課係長・昇任）
- 商工観光課觀光係長・平澤英樹（建設課国土調査係長）
- 農林課農地林務係長・佐藤公一（ガス水道局供給係長）
- 総務課庶務管財係長・佐藤俊夫（危機管理課危機管理係長）
- 建設課工務係長・大矢尚（企画政策課企画経営係長）
- ガス水道局供給係長・大淵祐一（同局主幹・昇任）
- 学校教育課庶務係長・近藤茂子（総務課主査・昇任）
- 保健福祉課国保年金係長・田邊正文（同課主査・昇任）
- 税務課管理収納係長・五十嵐琢也（企画政策課主査・昇任）
- 企画政策課企画経営係長・安達桂祐（生涯学習スポーツ課主査・昇任）

## ● 保育士

### 【園長級】

- 片貝保育園長・藤島みどり（北保育園長）
- 北保育園長・田中利子（西保育園主幹・昇任）
- 岩沢保育園長・和田修子（真人保育園主幹・昇任）

## ● 公安職（消防職員）

### 【消防長】

- 消防本部消防長／消防司令長・瀬沼務（消防本部次長・消防署長／消防司令・昇任）

### 【次長】

- 消防本部次長・消防署長／消防司令・和田孝史（総務課長／消防司令・昇任）

### 【課長補佐級】

- 警防課長・副署長／消防司令・中野正和（予防課長／消防司令）
- 予防課長／消防司令・関俊孝（危険物係長／消防司令・昇任）
- 川口出張所長／消防司令・内山康司（予防係長／消防司令・昇任）
- 総務課長／消防司令・渡邊秀樹（庶務係長／消防司令補・昇任）

### 【係長級】

- 警防係長／消防司令・久保田守（川口副出張所長／消防司令補・昇任）
- 危険物係長／消防司令・風間行廣（通信指令係長／消防司令補・昇任）
- 予防係長／消防司令補・佐藤一豊（救急係長／消防司令補）
- 庶務係長／消防司令補・村山博（警防係長／消防司令補）
- 川口副出張所長／消防司令補・小宮泉（庶務係主査／消防司令補・昇任）
- 救急係長／消防司令補・川上榮太郎（通信指令係主査／消防司令補・昇任）
- 通信指令係長／消防司令補・坂詰郁夫（予防係主査／消防司令補・昇任）

## ● 採用

### 【一般事務】

- 市民生活課・佐藤正敏
- 保健福祉課／健康センター・広川誠
- 保健福祉課・川上裕太
- 生涯学習スポーツ課・麻績慧
- 学校教育課・中村春香
- 税務課・小島卓也
- 建設課・笛木裕文
- 総務課・新野香澄
- 図書館・町田祥子
- ガス水道局・波塚梨々花
- 農林課・星野貴史
- 保育士
  - 吉谷保育園・佐藤綾
  - 北保育園・鈴木美里
  - すみれ保育園・中島里実
  - 西保育園・篠田遥
- 消防士
  - 消防本部・星野敦哉、渡邊真悟、長谷川匠真
- 工務員
  - ガス水道局・塚田淳二

## ● 退職（平成28年3月31日付）

- 一般事務職
- 【課長級】
  - 草野薫（危機管理課長）
  - 渡邊辰男（総務課長）
  - 池昭一（保健福祉課長）
  - 佐藤忠之（ガス水道局長）
  - 田中俊明（市民生活課長）
  - 羽毛田昌敏（建設課長）
- 保育士
- 【園長級】
  - 田村恵美子（片貝保育園長）
  - 小池恵子（岩沢保育園長）
- 公安職（消防職員）
- 【消防長】
  - 安藤高志（消防本部消防長／消防司令長）
- 【課長補佐級】
  - 新保久（警防課長・副署長／消防司令）
  - 伊佐勉（川口出張所長／消防司令）

4月1日から

## 市の組織・機構の一部が変わりました

### 危機管理課

「危機管理係」と「原子力安全対策係」を統合し、「危機管理・原子力安全対策係」としました。

危機管理課 ☎ 83・3515

### 農林課

「農業振興係」を「農政・錦鯉戦略係」に改めました。TPPなどの農政改革に対応し、産業としての競争力を強化するとともに、「錦鯉発祥の地」として錦鯉の魅力をアピールし、錦鯉ブランドの確立に向け戦略的に取り組みます。

農林課 ☎ 83・3510

■ 問い合わせ／企画政策課企画経営係 ☎ 83・3507



## 高齢者用肺炎球菌予防接種のお知らせ

対象者の方に接種費用の一部助成を行います。

肺炎球菌予防接種は、肺炎球菌による肺炎などの感染症を予防し、重症化を防ぐ効果がありますが、すべての肺炎を予防するワクチンではありません。予防接種に加えて細菌やウイルスが体内に入り込まないようにすることや、体の免疫力を高めるといった日常生活での心がけが重要です。

■ 実施期間／4月1日(金)～平成29年3月31日(金)

■ 対象／次の①または②に該当する方

※すでに肺炎球菌予防接種を接種したことがある方は、対象となりません。

①小千谷市民で下表に該当する方

年齢	生年月日
65歳	昭和26年4月2日～昭和27年4月1日生まれ
70歳	昭和21年4月2日～昭和22年4月1日生まれ
75歳	昭和16年4月2日～昭和17年4月1日生まれ
80歳	昭和11年4月2日～昭和12年4月1日生まれ
85歳	昭和6年4月2日～昭和7年4月1日生まれ
90歳	大正15年4月2日～昭和2年4月1日生まれ
95歳	大正10年4月2日～大正11年4月1日生まれ
100歳	大正5年4月2日～大正6年4月1日生まれ

※上記対象の方には3月末に個別通知を発送しました。

※今後3年間（平成30年度まで）は、各年度に該当の年齢となる方が対象となります。

②60歳以上65歳未満の方で身体障害者手帳1級相当の心臓、腎臓や呼吸器機能またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障がいのある方

■ 接種回数／1回接種

■ 自己負担額／4,640円（消費税込み）

※医療機関の窓口でお支払いください。ただし、生活保護受給者は無料になります。

■ 実施医療機関／小千谷市、魚沼市、長岡市（旧川口町）の医療機関

※かかりつけの医療機関（主治医）で接種してください。

※受けた日目の3日前までに実施する医療機関に電話で申し込みください。

※予防接種を受けられない医療機関がありますので、実施の有無を確認してください。なお、実施医療機関以外で接種を希望する方は健康センターまでご連絡ください。

### ■ 接種後の注意

▷接種当日は激しい運動を避けてください。

▷接種当日の入浴は問題ありません。ただし、注射をしたところはこすらないでください。

▷接種後に発熱したり、接種した部位が腫れたり、赤くなったりすることがありますが、通常は数日中に消失します。

▷接種後は健康管理に注意し、もし、接種部位の異常な反応や体調の変化があった場合は、速やかに医師の診察を受けてください。

▶まれに頭痛や悪寒やアナフィラキシー様反応（通常接種後30分以内に出現する呼吸困難や全身性のじんましんなどを伴う重いアレルギー反応のこと）、知覚障害など重大な副反応が起こることがあります。

※気にかかることやわからないことは、接種前に医師や看護師に相談しましょう。

■ 問い合わせ／健康センター予防係 ☎ 83-3640



## 認知症への理解のために

65歳以上の7人に1人は症状があるといわれる認知症。認知症は記憶力や判断力が低下し、生活に支障が出る状態をいいます。認知症を早期に発見し対応することは重要で、認知症の進行を遅らせ健康な時間を長くすることができます。また、その分だけ介護する人の負担軽減にもつながります。周囲の人が認知症を理解しあたたかく接することで、認知症の人も住み慣れた地域で暮らしていくことができます。



### 認知症サポーター養成講座

認知症サポーターとは、何か特別なことをする人ではなく、認知症について学び認知症の人や家族を支える応援者のことです。認知症サポーター養成講座の講師役である「認知症キヤラバンメイト」を派遣しますので、講座の受講を希望する団体はお申し込みください。地域の集いはもちろん、会社や学校などでも講座を開催してみませんか？

■申込・問い合わせ／保健福祉課高齢福祉係 ☎83・4060

■問い合わせ／保健福祉課高齢福祉係 ☎83・4060

### 集い・相談の場 オレンジカフェ



オレンジカフェは認知症の人や家族、地域の方、専門職などが集う場であり、認知症に関する情報交換や専門職による助言など、お茶を飲みながら気軽に相談できます。5月から次の市内2か所で開催します。ぜひ、お越しください。

1

オレンジカフェほのぼの  
(ほのぼの小千谷福祉会運営)

■日時／毎月第1日曜日（1月のみ第2日曜日）午後1時～3時

■会場／地域のお茶の間城内（城内3）

■問い合わせ／☎81・4010

2

オレンジカフェみゆき  
(苗場福祉会運営)

■日時／毎月第3日曜日（1月のみ第4日曜日）午後1時～3時

■会場／健康倶楽部中子の森（元中子）

■問い合わせ／☎82・0880

※日程などは変更する場合があります。各問い合わせ先にご確認ください。

※参加料はいずれも1回100円です。

## 食肉や有害植物による食中毒に注意しましょう

近年、全国的に食肉を原因とする食中毒が多く発生しています。生肉には新鮮さと関係なく食中毒菌がついている場合があります。牛、豚、鳥などの腸管内にはカンピロバクターや腸管出血性大腸菌などの食中毒菌がいて、現在の食肉処理方法では完全に除去することが困難です。よく加熱すれば菌は死滅します。

また、行楽シーズンは有害植物による食中毒にも注意しましょう。

詳細は、「にいがた食の安全インフォメーション」ホームページ <http://www.fureaikan.net/syokuinfo/> からご覧いただけます。

■問い合わせ／健康センター予防係 ☎83-3640



### ○予防ポイント～食肉～

- ▷肉の中心部までしっかり加熱する
- ▷手をよく洗う（料理の前後、食事の前、トイレの後）
- ▷焼肉では、焼く箸と食べる箸を別々にする
- ▷レバ刺し・とり刺しなど生肉は食べない



### ○予防ポイント～有害植物～

- ▷食用と正確に判断できない山野草などは、絶対に採らない、食べない、人にあげない
- ▷食用植物と有害植物は同じ場所に生えることがあるので、採る際は1本1本をよく確認する

# おぢやファミリー祝福キャンペーン



市民のみなさんの人生の節目である結婚や誕生を一緒にお祝いします。  
結婚されたお二人や赤ちゃんの写真を、市長メッセージとともに写真立てに入れてプレゼントします。

■対象者／小千谷市に在住または在住予定の方で、次のいずれかに該当する方

①対象期間内に小千谷市役所窓口へ婚姻届を提出された方

②対象期間内に出生し、出生届を提出された方

■その他

▷対象者には市民生活課窓口で申込書を配布しています。

▷申込書は、総合体育館にあるほか、市ホームページ <http://www.city.ojiya.niigata.jp/> からダウンロードできます。

■問い合わせ／生涯学習スポーツ課生涯学習係（総合体育館内） ☎83-0077



## お祝い内容



### ①写真プリントに市長メッセージを添えた写真立てをプレゼント

▷お持ちの写真データを市に送っていただきます。市は写真データをプリントし、写真立てに入れて市長メッセージとともにお送りします。  
▷届出の際に、市民ホールで写真撮影を行うこともできます。

### ②市報おぢやへの掲載

希望者には市報おぢやで結婚、出生の情報を掲載して市民のみなさんにお知らせし、結婚、誕生をお祝いします。

----- き り と り -----

# 平成28年度 成人式 のご案内

成人になったみなさんをお祝いする、成人式を開催します。申し込みは必要ありません。直接会場へお越しください。多数のご出席をお待ちしています。



■日時／5月3日(祝)午後1時開式（午後3時終了予定）

■受付／正午～

■会場／市民会館(土川1-3-3)

■対象／平成7年4月2日～平成8年4月1日に生まれた方

※転入、転出された方も参加できます。

※対象者個人に案内状は発送しません。対象者が市外に転出されている場合はご家族などから本人にお伝えください。

■内容／記念式典・アトラクション・記念撮影

■その他

▷記念品として後日記念写真を郵送します。希望する方は裏面の記念写真送付票に記入のうえ、当日会場にお持ちください。

▷市では地元就職支援のため新潟就職情報サイト「にいがた就職応援団」とタイアップし、就職支援のためのセミナー開催、情報提供を行っています。今年から就職活動を始める学生の方は、情報提供希望の有無をお聞かせください。メールでの配信も行っていますので、ご希望の方はメールアドレスも記入ください。

▷記入いただいた個人情報、記念写真の送付・地元就職支援以外の目的には使用しません。

■問い合わせ

▷成人式について：公民館（市民会館内） ☎82-9111

▷就職支援情報について：商工観光課商工振興係 ☎83-3512

**指定ごみ袋を無償で交付します**

次の方々に指定ごみ袋交付の申請書を発送しましたので、必要事項を記入し、指定の交付場所でお受け取りください。

**対象**

- ▽生活保護世帯
- ▽障害者総合支援法に基づき、紙おむつまたはストマ用器具の交付を受けている方
- ▽在宅寝たきり老人等介護手当を受給している方
- ▽3歳未満の乳幼児のいる世帯



**受取方法**／申請書に必要事項を記入し、記載されている交付場所までお越しください。

**問い合わせ**

- ▽市民生活課環境衛生係 ☎83・3509
- ▽保健福祉課高齢福祉係 ☎83・4060

**学びのサロン 西脇順三郎**

二人の詩人が、西脇詩のおもしろさを熱く語ります。

- 日時／4月23日(土)午後3時～4時30分
- 会場／市民会館4階大会議室
- 内容／対談「西脇順三郎の詩の魅力」
- 講師／八木忠栄さん(詩人・新潟県出身)、八木幹夫さん(詩人・神奈川県出身)
- 入場無料・申込不要
- 問い合わせ／西脇順三郎を偲ぶ会事務局 (図書館内) ☎82・2724



**つつが虫病に注意!**

つつが虫病の発生が増える時季になります。川辺や野山などでの山菜採り、ハイキングや農作業など自然の中で体を動かすときに怖いのがつつが虫病です。つつが虫に刺されないよう十分注意してください。

**○つつが虫病の症状**

次のような症状があったら、すぐに医師の診察を受けてください。

- ▽刺されたところは特有な刺し口がある
  - ▽刺し口の近くのリンパ節がはれ上がる
  - ▽山林や草むらに入ってから、1週間くらいで高熱が出て、1週間以上続く
  - ▽皮膚に暗赤色の発疹が現れる
- ※つつが虫病は、人から人への感染はありません。

**○刺されないための予防対策**

- ▽農作業、山菜採りなどで山林や草地に入るときは、肌を出さないようにする
- ▽衣類を草むらに置いたり、草むらで休息や用便をしない
- ▽防虫スプレーなどを利用する
- ▽作業後は入浴をして、衣類や皮膚につつが虫がついていないか確認する

■問い合わせ／健康センター予防係 ☎83・3640

きりとり

**成人式記念写真送付票** (市控用)

(送付用)

住所	〒
世帯主氏名	
氏名	
電話番号	
就職支援情報の送付 (✓チェックをつけてください)	<input type="checkbox"/> 上記住所へ送付を希望する <input type="checkbox"/> 上記以外の住所へ送付を希望する ↓送付希望先住所 〒 <input type="checkbox"/> 希望しない
現在お勤めですか	<input type="checkbox"/> 社会人 <input type="checkbox"/> 学生 <input type="checkbox"/> その他
メールアドレス (パソコンのみ)	

住所	〒
氏名	様

アンケートにご協力ください

- 現在のお住まいは？
  - 市内
  - 県内 (                      )
  - 県外 (                      )
- 将来望む住まいは？
  - 市内
  - 県内 (                      )
  - 県外 (                      )



■まちのうごき（3月31日現在）

人口と世帯数 ( )内は前月比		気象データ ※					消防本部出動状況		交通事故発生状況			
		28年3月		過去10年の平均		28年 1～3月	27年 1～3月	28年 1～3月		27年 1～3月		
男	18,249人(-61)	出生	14人	平均気温	5.1℃	1.2℃	火災	2件	4件	件数	24件	24件
女	18,708人(-39)	死亡	45人	最高気温	20.0℃	13℃				死者	1人	0人
合計	36,957人(-100)	転入	149人	最低気温	-3.1℃	-6.5℃	救急	384件	377件	傷者	25人	29人
世帯数	12,743世帯(+10)	転出	218人	降水量月計	58.5mm	154.7mm						

※気象データは、小千谷市消防本部速報値です。(観測地：元中子)

第4回国際錦鯉幼魚品評会

体長が12～36cmまでの手軽に飼育できる錦鯉を一堂に集めた幼魚品評会が開催されます。入場は無料です。ぜひお越しください。



■一般公開

▽4月23日(土)午後1時30分～5時

▽4月24日(日)午前9時～午後2時

■会場／ハイブ長岡(長岡市千秋3丁目315-11)

■問い合わせ／全日本錦鯉振興会新潟地区事務局 ☎83・3345

越後立て鯉展示観賞即売会

体長が60cm以下のさまざまな品種の錦鯉を観賞、購入することができます。入場は無料です。ぜひお越しください。

■一般公開

▽4月23日(土)午前9時～午後5時

▽4月24日(日)午前8時30分～午後1時

■会場／ハイブ長岡(長岡市千秋3丁目315-11)

■問い合わせ／小千谷市錦鯉漁業協同組合事務局 ☎41・1405

片貝町野球大会参加チーム募集

片貝町野球連盟では平成28年度に次の野球大会を行います。ぜひご参加ください。

■開催日

大会名	開催日	予備日
第52回会長杯野球大会	4月17日(日)	4月24日(日)
第2回太刀川忠雄杯野球大会	5月15日(日)	5月22日(日)
第23回本田善治杯ナイター野球大会	6月1日(水)	
第52回節句野球大会	6月12日(日)	6月19日(日)
第47回お盆野球大会	7月3日(日)	7月10日(日)
第12回片貝医院杯野球大会	8月21日(日)	8月28日(日)



- 会場／片貝スポーツ広場
- 参加料／5000円(1チーム1大会)
- 申込締切／各大会が開催される5日前
- 申込・問い合わせ／片貝町野球連盟 ☎84・3775 FAX 84・4115

5月

乳幼児の健康診査日程

■問い合わせ／健康センター保健係 ☎83-3640

- ▶会場は健康センターです。発熱や発疹など、普段と違う症状のあるお子さんは、翌月の健診日にお越しください。
- ▶乳幼児健診の実施日には、先着順に番号札を配布します。
- ▶番号札配布開始時間／午前に開催の場合：午前8時30分～、午後開催の場合：正午～

健診名	対象	期日	受付時間	持ち物	その他
4か月児健康診査	平成27年12月生まれ	5月11日(水)	13:00～13:10	母子健康手帳、バスタオル、替え用のオムツ	離乳食講習会を同時に行います。
10か月児健康診査	平成27年6月生まれ	5月10日(火)	13:00～13:10	母子健康手帳、替え用のオムツ	離乳食後期の講習会を同時に行います。
1歳6か月児健康診査	平成26年10月生まれ	5月19日(水)	13:00～13:20	母子健康手帳	歯科検診を行います。歯をみがいてからお越しください。
2歳児歯科検診	平成26年4月生まれ	5月18日(水)	9:00～9:10	母子健康手帳、お子さんの仕上げみがき用歯ブラシ	幼児食講習会と歯科衛生士によるブラッシング指導を行います。歯をみがいてからお越しください。
3歳児健康診査	平成25年4月生まれ	5月17日(火)	13:00～13:20	母子健康手帳、目と耳のアンケート、生活習慣アンケート、採尿した容器	歯科検診を行います。歯をみがいてからお越しください。



## にんじんとオレンジのラペ

甘みが凝縮された雪下ににんじんとオレンジの爽やかな酸味がマッチした春らしいサラダを紹介します。

### <材料> (4人分)

にんじん	.....	中1本		
オレンジ	.....	1個		
レモン	.....	適量		
グリーンリーフ	.....	適量		
A	{	酢	.....	大さじ1
		レモン汁	.....	大さじ1
		オリーブオイル	.....	大さじ1
		塩	.....	少々
		こしょう	.....	少々

### <作り方>

- ① オレンジは皮をむき、果肉をほぐしておく。
- ② にんじんは千切りにし、レンジで1~2分加熱する。
- ③ ほぐしたオレンジと加熱したにんじんをすぐに和え、Aを加えて調味する。
- ④ お皿にグリーンリーフとともに盛り付け、レモン、パセリなどを散らす。

### <栄養価> (1人分)

▷エネルギー57kcal▷たんぱく質0.7g▷脂質3.1g▷炭水化物7.2g▷カルシウム21mg▷食塩相当量0.5g



「ラペ」とはフランス語でスライサーなどで「すりおろす」という意味があり、フランス定番の家庭料理です。彩りもよく、調理も簡単で日持ちしますので常備菜におすすめです。お好みでレーズンやナッツ、フルーツを加えるなどアレンジしてお楽しみください。

<調理> 小千谷市食生活改善推進委員

<問い合わせ> 健康センター保健係 ☎83-3640

**編集室だより**

●異動により6年間に  
籍した編集室を離れる  
ことになりました。こ  
の6年、多くの場面で  
小千谷の楽しさや人の  
温かさを感じながら過  
ごしました。これまで  
関わってくださったみ  
なさんに感謝です。あ  
りがとうございました。  
新体制の編集室もよろ  
しく願います！  
●この春から新しく広  
報を担当することにな  
りました。困と申しま  
す。市の情報発信の窓口と  
いう仕事に、身の引き  
締まる思いです。今ま  
でよりもさらに読みや  
すく、わかりやすい紙  
面作りを目指して精一  
杯がんばりたいと思  
いますので、どうぞよろ  
しく願います。困  
●この3月末をもちま  
して、2年間に籍した  
編集室を卒業すること  
となりました。この間  
に、さまざまな場所で  
たくさんの方々に出会  
い、笑顔を撮らせてい  
ただきました。ご協力  
いただいたおおぜいの  
みなさんに心から感謝  
申し上げます。ありが  
とうございました。困  
●4月から編集室に配  
属になりました。困と申  
します。市民のみなさ  
んに大切な情報をお届  
けし、市の魅力を発信  
する広報という業務に  
携わる期待感に胸を膨  
らませています。取材  
で得た発見や感動をお  
伝えできるよう精一杯  
がんばりますのでよう  
しくお願いします。困  
●困さんと困さんを一  
気に失い、2年目の頼  
りない私だけが編集室  
に残りました。わから  
ないことがまだまだ多  
い広報の仕事ですが、  
新体制の編集室を引っ  
張っていきけるように成  
長したいと思えます！  
そして私事ですが、4  
月5日に入籍し、困か  
ら困になりました。困

ちぢみの里の利用券が当たる 解答をはがきでお送りください。  
正解者の中から、抽選で3人に  
ちぢみの里の利用券を贈呈します。  
市報おぢやの感想もあると担当は  
うれしいのですが...

## 広報クイズ

### 問題

記念すべき節目を迎える小千谷市  
公民館は、今年で創設から何周年で  
しょう。

- ①60周年
- ②70周年
- ③80周年

■応募先/郵便番号、住所、氏名を  
明記のうえ、次の宛先までお送り  
ください。☎947-8501小千谷  
市役所企画政策課秘書広報係（住  
所は記載不要です）

■締切/4月22日(金)(当日消印有効)

3月号の答えは③「相馬野馬追」で  
した。抽選の結果、次の方々が当選  
しました。

阿部達平さん 近藤健人さん  
吉村廣子さん